

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1492024 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 3.09.20				
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expres Post		Rechnung (8) Nr. (9) vom 11/2015			
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 26.08.20		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Porstorfer		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.	
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy		frei (20) unfrei X	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas		(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto		(24) netto	
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA								(26) Abladestelle 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage			(30) Menge / Quantity / Quantité		(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke	
1	2517087900 111807 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto		HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 80/3215 KLT3215 dunkel 00252430000 2/TBA-501568 Palette 2/TBA-520922 Deckel			20000		St		
						250		St		
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.										
 <p>ACCEZZAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 20000</p> <p>Quantità effettiva: .</p> <p>Tipo Imballaggio:</p> <p>Quantità Imballi: 2</p> <p>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO</p> <p>Data controllo: 08/09/2020</p> <p>Firma </p>										
	(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum										

180272649
5010628289

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
ESKA AUTOMOTIVE GMBH
BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Date / Data
03-SEP-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
KHX-EC-5510676

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel: +49 35204/977-22
Fax: +49 35204/977-51

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

EXW
 Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no
 Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare
 No. **TMP-TNW-995124**
 Terminal di arrivo Terminal de destination **BARI**
 Contact tel. Numero telefonico **+ 39 / 80 5315811**
 Terminal reference / Numero di dossier **0220090263629**
 Customer's reference / Riferimenti del cliente

Marks and numbers Marche e numeri	Quantity Quantità	Packing Imballaggio	Description of goods Descrizione della merce	Customs' tariff number Tariffa doganale	Gross weight in kg Peso lordo in kg	Value (with currency) Valore (con valuta)
1492024 1492024	3	ZH	PARTS PARTS		1306.0	

EX WORKS
 Dim x cm x cm x cm = **1.318m³** 0.00 LM **1,306.00** Total gross weight in kg **1306.0**
 Payable weight in kg **1,306.00** Totalate peso lordo in kg **1306.0**

Special consignments / Richieste particolari
 Special instructions / Istruzioni particolari
IMP-INW-995124
DIENSIONS (LWH): 3X 80X60X29Cm
 Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente
 Date / Data
 Time / Orario
 Driver's signature / Firma dell'autista
 Delivery to consignee / Consegna al destinatario
 Date / Data
 Time / Orario
 Consignee's signature / Firma del destinatario
 Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
03 SET 2020
"Ricevuta confermata"
verifica sulla qualità e quantità"
 Stamp and signature of sender / Fimbro e firma del mittente

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)